

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 8 ноември 2002 година

за разрешаване на дерогации от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО на Съвета за растенията от *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* и *Pinus L.*, произхождащи от Япония и чийто растеж е естествено или изкуствено подписнат

[Нотифицирано под номер C(2002) 4348]

(2002/887/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността¹, последно изменена с Директива на Комисията 2002/36/ЕО², и по-специално член 15, параграф 1 от нея,

като взе предвид искането, постъпило от Обединеното кралство,

като има предвид, че :

(1)Съгласно Директива 2000/29/ЕО растенията от *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* и *Pinus L.*, с изключение на плодовете и семената, произхождащи от страни извън Европа, по принцип не трябва да бъдат въвеждани в Общността. Въпреки това, Директива 2000/29/ЕО позволява дерогации от това правило, при условие че бъде установено, че няма риск от въвеждане на вредители.

(2)От 1993 г. бяха разрешени дерогации от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО за растенията от *Chamaecyparis Spach*, *Juniperus L.* и *Pinus L.*, произхождащи от Япония, с Решение 93/452/ЕИО на Комисията³ за ограничени периоди и ако са изпълнени определени условия. Това е резултат от обмена на информации между Комисията и Япония, който позволи на Комисията да установи, че вносът на тези растения не съдържа никакъв риск от въвеждане на вредители, при условие че се спазват специфични условия.

¹ ОВ L 169 от 10.7.2000 г., стр. 1.

² ОВ L 116, 3.5.2002 г., стр. 16.

³ ОВ L 210, 21.8.1993 г., стр. 29

(3)Тъй като обстоятелствата, обуславящи разрешението, са все още актуални и няма нова информация, която да обосновава преразглеждането на специфичните условия, целесъобразно е да се продължи срокът на разрешението.

(4)Следователно, целесъобразно е да се разрешават дерогации за ограничен период, ако са изпълнени определени условия.

(5)Решение 93/452/ЕИО трябва следователно да бъде отменено.

(6)Разрешението, предоставено съгласно настоящото решение, следва бъде отменено, ако се установи, че въпросните условия не са достатъчни, за да се предотврати въвеждането на вредители, или ако тези условия не са спазени.

(7)Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния фитосанитарен комитет ,

РЕШИ :

Член 1

На Държавите-членки се разрешава да предвидят дерогации от член 4, параграф 1 на Директива 2000/29/ЕО, относно забраните, посочени в Приложение III, Част А, точка 1 на тази директива за растенията от *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. и *Pinus* L., с изключение на плодовете и семената, произхождащи от Япония.

За да могат да се ползват от тези дерогации, освен изискванията, или чрез дерогация от изискванията, установени в Приложение I, Приложение II и Приложение IV, Част А, раздел I, точка 43 на Директива 2000/29/ЕО, растенията трябва да отговарят на условията, посочени в приложението към настоящото решение.

Член 2

Държавите-членки предоставят на Комисията и на останалите държави-членки до 1 август 2003 г. и до 1 август 2004 г., информацията относно внесените до тази дата количества по силата на настоящото решение, както и подробен технически доклад за извършените изследване и/или тестове на съответните растения по време на карантинния период, посочен в точка 10 на приложението.

Всяка една държава-членка, освен държавата на вноса, в която са въведени растенията, също предоставя на Комисията и на останалите държави-членки до 1 август 2003 г. и до 1 август 2004 г., подробен технически доклад за извършените изследване и/или тестове на растенията, въведени преди тази дата, по време на карантинния период, посочен в точка 10 на приложението.

Член 3

Държавите-членки уведомяват Комисията и останалите държави-членки за всички случаи, при които е било установено за пратки, въведени на тяхна територия съгласно настоящото решение, че не отговарят на условията, определени в настоящото решение.

Член 4

Държавите-членки могат да прилагат дерогациите, посочени в член 1 за внесените в Общността растения през следните периоди :

Растения	Период
<i>Pinus</i> :	От 1 януари 2003 г. до 31 декември 2004 г.
<i>Chamaecyparis</i> :	От 1 януари 2003 г. до 31 декември 2004 г.
<i>Juniperus</i> :	От 15 март 2002 г. до 31 март 2003 г. и от 1 ноември 2003 г. до 31 март 2004 г.

Член 5

Решение 93/452/ЕИО се отменя считано от 1 януари 2003 г.

Член 6

Настоящото решение се прилага от 15 ноември 2002 г.

Член 7

Адресати на настоящото решение са държавите-членки .

Съставено в Брюксел на 26 юни 2002 година.

За Комисията:

David Byrne

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ, ПРИЛАГАНИ ЗА РАСТЕНИЯТА С ПРОИЗХОД ОТ ЯПОНИЯ, ПОЛЗВАЩИ СЕ ОТ ДЕРОГАЦИЯТА, ПРЕДВИДЕНА В ЧЛЕН 1 НА НАСТОЯЩОТО РАСТЕНИЕ

1. Растенията са растения с естествено или изкуствено подтиснат растеж от рода *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. или в случая на *Pinus* L., или принадлежащи изцяло към вида *Pinus parviflora* Sieb & Zucc. (*Pinus pentaphylla* Mayr) или растения, присадени върху коренище от вид *Pinus* различен от *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. В последния случай коренището не трябва да има никакви прорастъци.

2. Общият брой на растенията не трябва да надвишава количествата, които са определени от държавата-членка вносител, предвид наличните средства за карантината.

3. Преди да бъдат изнесени за Европейската общност, растенията са били култивирани, консервирани и отгледани най-малкото в две последователни години, в официално регистрирани разсадници, обект на режим на контрол, официално наблюдаван. Ежегодните списъци на регистрираните разсадници следва да се предоставят на разположение на Комисията най-късно до 31 октомври всяка година. Тези списъци се предават незабавно на държавите-членки. В тях е отбелязан броят на отглежданите растения във всеки един разсадник, доколкото са преценени че са годни да бъдат експедирани в Общността при спазване на условията, определени в настоящото решение.

4. За растенията от *Juniperus*, растенията от родовете *Chaenomeles* Lindl., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Juniperus* L., *Malus* Mill., *Photinia* Ldl. и *Pyrus* L., които са били отглеждани през двете години, предхождащи тяхното експедиране в упоменатите по-горе разсадници за растения с естествено или изкуствено подтиснат растеж или в непосредствена близост до тях, те се проверяват официално поне шест пъти годишно, на подходящи интервали, за наличието на съответните вредители. За растенията от *Chamaecyparis* и *Pinus*, растенията от рода *Chamaecyparis* Spach и от рода *Pinus* L., които са били отглеждани в упоменатите по-горе разсадници за растения с естествено или изкуствено подтиснат растеж или в непосредствена близост до тях, те се проверяват официално поне шест пъти годишно, на подходящи интервали за наличието на съответните вредители.

Съответните вредители са следните:

а) за растенията от *Juniperus*:

i) *Aschistonyx eppoi* Inouye

ii) *Gymnosporangium asiaticum* Miyabe ex Yamada и *G. yamadae* Miyabe ex Yamada,

iii) *Oligonychus perditis* Pritchard и Baker,

- iv) *Popillia japonica* Newman,
- v) всеки друг вредител, чиято поява не е известна в Общността;

б) за растенията от *Chamaecyparis* :

- i) *Popillia japonica* Newman,
- ii) Всеки друг вредител, чиято поява не е известна в Общността;

в) за растенията от *Pinus*:

- i) *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner & Buehrer) Nickle и др.,
- ii) *Cercoseptoria pini-densiflorae* (Hori & Nambu) Deighton,
- iii) *Coleosporium paederiae*
- iv) *Coleosporium phellodendri* Komr.,
- v) *Cronartium quercuum* (Berck.) Miyabe ex Shirai,
- vi) *Dendrolimus spectabilis* Butler,
- vii) *Monochamus* spp. (неевропейски),
- viii) *Peridermium kurilense* Dietel,
- ix) *Popillia japonica* Newman,
- x) *Thecodiplosis japonensis* Uchida & Inouye,
- xi) Всеки друг вредител, чиято поява не е известна в Общността;

От тези проверки трябва да се установи, че при растенията липсват посочените по-горе вредители. Нападнатите растения трябва да бъдат унищожени. Останалите растения трябва да се третираат ефикасно.

5. Откриването на съответните вредители, посочени в точка 4, по повод на извършваните проверки съгласно точка 4, се регистрира официално, като регистърът трябва да бъде предоставен на разположение на Комисията при поискване. Откриването на един от вредители, посочени в точка 4, лишава разсадника на статута му, посочен в точка 3. Комисията се информира незабавно за това. В такъв случай регистрирането може да бъде подновено едва следващата година.

6. Растенията предназначени за Общността, във всеки случай през периода, отбелязан в точка 3:

а) се слагат в саксии, най-малкото през същия период, които се поставят или на рафтове, разположени най-малко на 50 см от земята, или върху бетонова настилка, през което не могат да преминават нематодите, която се поддържа правилно и без остатъци

б) при проверките, посочени в точка 4, е установено, че при тях липсват съответните вредители, определени в точка 4 и не са били обект на мерките визириани в точка 5;

в) ако принадлежат към рода *Pinus* L. и в случай на присадка върху коренище от вид *Pinus* различен от *Pinus parviflora* Sieb & Zucc., използват коренище, произхождащо от официално одобрени източници като здрав материал;

г) се идентифицират със знак, който е единствен за всяко растение, за което е уведомена официалната служба за защита на растенията на Япония, който позволява да се идентифицира регистрираният разсадник и да се знае годината на поставяне в саксия.

7. Официалната служба за растителна защита на Япония гарантира възможността да се идентифицират растенията от момента, в който напускат разсадника до момента, в които са натоварени за износ, чрез пломбирането на транспортните средства или чрез други подходящи мерки.

8. Растенията и полепналата или свързана среда на растеж (наричани по-нататък “материал”) се придружават от фитосанитарен сертификат, издаден в Япония съгласно член 7 на Директива 2000/29/ЕО, на базата на изследване, определено в член 6 на посочената директива, относно условията, фигуриращи в него, в частност отсъствието на съответните вредители, както и изискванията, посочени в точки 1-7.

Сертификатът посочва:

а) името или имената на регистрирания(те) разсадници;

б) марките, посочени в точка 6, доколкото те позволяват да се идентифицира регистрирания разсадник и годината на поставяне в саксии;

в) спецификацията на последното третиране, приложено преди експедирането;

г) под рубриката “Допълнителна декларация”, означението “Настоящата пратка отговаря на условията, определени в Решение 2002/887/ЕО”.

9. Преди въвеждането в държавата-членка, вносителят уведомява за всяко въвеждане, достатъчно време преди това, официалните отговорни органи на съответната държава-членка, посочени в Директива 2000/29/ЕО, като посочва:

а) видът материал;

б) количеството;

в) обявената дата на внос;

г) официално одобреното място, където растенията ще бъдат държани по време на карантината при вноса, посочен в точка 10.

Вносителите се информират официално, преди въвеждането на материала, за условията определени в точки от 1 до 12.

10. Преди да бъде пуснат за употреба, материалът е поставен под официална карантина при внос, за период, не по-малък от три месеца активен растеж в случая на растенията от *Pinus* и *Chamaecyparis* и за период, включващ сезона на активен растеж от 1 април до 30 юни, в случая на растенията от *Juniperus*, и трябва да се установи, по време на тази карантина, че са свободни от всякакъв вредител. Специално внимание се обръща на запазването за всяко растение на марката, посочена в точка 6 г).

11. Карантината при вноса, посочена в точка 10:

а) се наблюдава от официалните отговорни органи на съответната държава-членка и се осъществява от официално одобрен и надлежно обучен персонал, с евентуалното съдействие на експертите, посочени в член 21 на Директива 2000/29/ЕО и съгласно процедурата, определена в същия член;

б) се осъществява на официално одобрено място, съоръжено с подходящи и достатъчни инсталации за овладяване на вредителите и третиране на материала, така че да се премахне всякакъв риск от разпространение на вредители;

в) се осъществява за всяка бройка от материала:

i) чрез визуална проверка, осъществявана при пристигането, а след това периодично, предвид вида материал и стадия на развитие, до който е стигнал по време на карантината, и насочен към наличието на вредители или на симптоми, предизвикани от такива организми;

ii) чрез подходящ тест за всеки наблюдаван симптом при визуалната проверка с цел да се идентифицират вредителите предизвикали тези симптоми.

12. Всяка партия, в която материалът не е установен, че не съдържа съответните вредители по време на карантината, се унищожава незабавно под официално наблюдение.

13. Държавите-членки уведомяват Комисията и останалите държави-членки за всяко заразяване със съответните вредители, което е потвърдено по време на карантината при внос, посочена в точка 10. В такъв случай, съответният японски разсадник губи статута, посочен в точка 3. Комисията незабавно информира Япония за това.

14. Всеки материал, поставен под карантината при внос, посочена в точка 10 в държавата-членка вносител, и за който е установено, че е свободен по време на посочената карантина, от съответните вредители, и който е бил съхраняван при подходящи условия, може да бъде придвижен в Общността, само ако

фитосанитарният паспорт, посочен в член 10 на Директива 2000/29/ЕО е издаден съгласно съответните разпоредби на посочената директива и е прикрепен към материала, неговата опаковка или към транспортните средства, превозващи материала.

Във фитосанитарния паспорт, посочен в първата алинея, е отбелязано името на страната на произход.